



Bulletin Municipal Rimling



Amitié



Paix et Liberté



Beauté

Regards sur l'Année 2018...

Mairie



Site Internet : www.rimling.fr Facebook : « Rimling commune de Rimling »

Mairie de RIMLING

10, rue de l'église

57720 – RIMLING

Tél : + 33 3 87 09 98 02

e-mail : mairie.rimling@wanadoo.fr

Ouvertures du Bureau : Lundi – Mardi – Jeudi – Vendredi 8h30 à 12h Tous les mardis de 17h à 20h



Hélène SPIELMANN Secrétaire



Françoise HEMMERT Agent Technique



Sébastien THERIN Agent Technique



« Le Mot du Maire »

Chers Amis,

La presse locale titrait début janvier « **Pourquoi Rimling est si dynamique** ». Le journaliste analysait les causes et les effets de l'essor démographique de la commune. Certaines de ses conclusions et, non des moindres nous conduisent tous vers une belle satisfaction voire une certaine fierté.

La vitalité de notre village est reconnue et continue à être prise en exemple dans bien des cas.

La Dynamique vient de nos Associations, de l'Ecole, de la Municipalité qui de concert animent, fédèrent, créent des événements, investissent pour chacun et chacune d'entre nous. Formulons le vœu que cette synergie entre tous ces acteurs perdure et se pérennise longtemps.

Elle est également perceptible chez beaucoup de nouveaux arrivants qui participent activement à la vie de notre village. Leur intégration nous fait plaisir à voir. Sachons toujours bien les accueillir, leur démontrer que la solidarité, la bonne humeur, nos us et coutumes sont des vecteurs essentiels pour leur bien être.

Bienvenue aux tous Nouveaux Arrivants !

Dynamisme au sein de l'équipe municipale, les employés communaux, les enseignants et le personnel du regroupement scolaire. Des personnes au service de tous, qui donnent le meilleur d'eux-mêmes afin d'améliorer le cadre vie de tous sans exception.

Dynamisme à chacune et chacun d'entre vous qui veillez à l'environnement de vos propriétés respectives par la propreté, l'embellissement, le fleurissement. Votre implication est primordiale.

Pour ma part, défendre les intérêts de notre commune auprès des différentes administrations et organismes est un leitmotiv quasi quotidien. Etre maire ou élu dans une commune rurale n'est pas toujours une sinécure, c'est un choix de vie qu'avec ses compétences, sa disponibilité on se met au service de la population parfois dans l'indifférence, parfois dans l'ingratitude mais aussi et surtout pour ce qui me concerne avec l'équipe municipale, les employés, la satisfaction du devoir accompli. Evidemment tout n'est pas parfait, les erreurs du passé sont faites pour ne pas être réitérées dans le futur.

Je vous souhaite bonne lecture de ce Bulletin qui relate au mieux la vie de notre village que nous aimons.

Malgré l'avancée du calendrier, mes vœux les plus sincères vous accompagnent pour 2019 !

Votre dévoué

Eric

Réalisations 2018/2020

L'année 2018 était au « ralenti » en investissements. Les principales raisons sont la baisse notable des aides diverses, les entreprises du BTP connaissent un regain d'activité...Cependant pas de léthargie non plus !

Les réalisations de 2018...



Aménagement du Préau – installation de bâches (Sté BECHER GROS TENQUIN)



Installation d'une tribune - offerte gracieusement par la Sté Charpentes SCHUMACHER . Merci à elle !



Aménagement extérieur des Vestiaires de l'ESREO - coût total de l'opération 18 050€



Acquisition et échanges de parcelles près de la Place de Bassac - Merci à toutes les personnes concernées



Sous l'égide du Syndicat des Eaux et de l'Assainissement (SEAB) - Renouvellement du réseau en Eau Potable



Le 7 mai 2018, Monsieur le Sous Préfet, Madame la Députée, Madame la Conseillère Départementale lors de la réception des investissements engagés de 2016 à 2018...

Les (courts) discours du Maire rendent attentifs les auditeurs...Surtout lorsqu'il s'agit des projets pour la commune !



Bonne Nouvelle ! Bientôt un cabinet de « Kiné-masseur » à Rimling rue de l'église, ancien bâtiment du Crédit Mutuel.



Projets pour 2019 /2020



Les Projets engagés pour 2019

Près de 280 000€ d'investissements seront engagés dans les programmes suivants

Aménagement et Embellissement la place de l'Abri bus

Aménagement Place de Bassac côté distillerie

Effacement des réseaux de la rue de la Fontaine

Réfection du mur autour de l'église côté morgue

Travaux d'aménagement salle multi -accueil ancien foyer des Jeunes.

Acquisition d'un tracteur

Les Projets en étude

Peinture intérieure de l'église demande de devis en cours en partenariat avec le Conseil de Fabrique.

Nouveau **lotissement** avec le bureau d'études et validation du PLUI

Effacement des réseaux et voirie rue du Stade

Sauvegarde et restauration du Patrimoine classé ou répertorié toujours sous l'égide et en partenariat avec la Direction Régionale de l'Art et de la Culture avec la Fondation du Patrimoine – Constitution d'une association « Sauvegarde, Restauration du Patrimoine, de l'Histoire de Rimling. » Ce programme sort des « sentiers battus », s'il est réalisable, il sera établi sur plusieurs années.

Les projets en partenariat avec la Cté de Communes du Pays de Bitche

- Validation du PLUI – Plan Local d'Urbanisme Intercommunal (voir BM 2017 et site de la CCPB)
- Nettoyage du ruisseau et certains fossés pour éviter les risques d'inondation.

Principales Délibérations 2018



Approbation du Compte administratif 2017 et du compte de gestion

Sous la présidence de M. Roger HEINRICH, Adjoint au Maire chargé de la préparation des documents budgétaires, le Conseil Municipal examine le compte administratif communal 2017 qui s'établit ainsi :

Budget Principal	Résultat à la clôture de l'exercice 2016	Part affectée à l'investissement exercice 2017	Résultat de l'exercice 2017	RESULTAT de clôture de 2017
Investissement	-95 883,49		138 977,38	43 093,89
Fonctionnement	154 327,84	127 283,49	94 508,29	121 552,64
TOTAL	58 444,35	127 283,49	233 485,67	164 646,53

Adhésion Moselle Agence Technique (MATEC)

Affectation du résultat de fonctionnement 2017

Vote du budget primitif 2018

Aménagement paysager de l'aire de stationnement Grand'Rue - Demande de subventions

REFUS du TRANSFERT de la COMPETENCE EAU à la Communauté de Communes du pays de Bitche

MATEC – Prestation d'assistance technique à Maître d'ouvrage

Acquisition d'une parcelle au Département

Location des parcelles communales aux exploitants agricoles Prix du fermage

Subvention aux associations

Transfert de compétences – Modification des statuts de la Communauté de Communes du Pays de Bitche- Plan Climat Air Energie Territorial (PCAET)

Vote des taux d'imposition des taxes locales 2018

Monsieur le Maire expose à l'assemblée qu'il convient de déterminer les taux d'impositions locales pour l'exercice 2018. Le conseil municipal, après avoir délibéré : **DECIDE à l'unanimité des suffrages exprimés,**

Article 1^{er} : D'AUGMENTER les taux d'imposition par rapport à 2017 ...

Taxes	Taux 2017	Taux 2018
Taxe d'habitation	12,48 %	12,60 %
Taxe foncière sur les propriétés bâties	13,15 %	13,28 %
Taxe foncière sur les propriétés non bâties	50,48 %	50,98 %

Le Maire répond aux interrogations de certains ...article RL DNA et autres médias.

« Là, si les taux de la taxe d'habitation ont légèrement augmenté, c'est pour répondre... au président de la République directement, affirme le maire, Eric Hemmert.

« Lors de l'assemblée des maires de France il y a un an, insiste-t-il, Emmanuel Macron, en personne, nous a recommandé d'augmenter les taux de 1 %. J'ai donc suivi à la lettre ce qu'il fallait faire. » L'augmentation est légère, très légère. Le taux est passé de 12,48 à 12,6 %. De ce fait j'ai étudié de façon détaillée les propos de notre Président.

Cette hausse permet le maintien d'un compte « Taxe d'habitation » sur le plan comptable et d'espérer dans les années à pouvoir éviter le gel des hausses potentielles des nouvelles habitations. Les modalités des calculs seront connues dans les mois à venir. Encore fallait-il comprendre cette subtilité du point de vue comptable, économique et juridique. Par exemple faire un lotissement sans percevoir de TA paraît à ce jour une aberration financière et une inégalité flagrante entre tous les citoyens qu'ils soient locataires ou propriétaires.

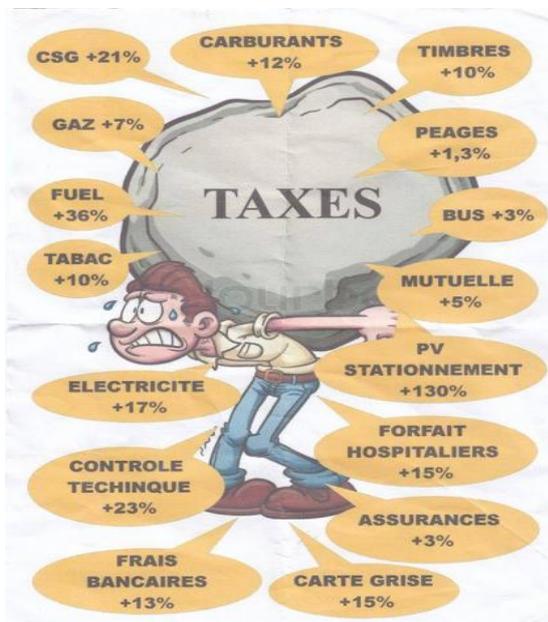
On se rend compte que le gouvernement regrette d'avoir pris cette disposition qui incommode pour multiples raisons les budgets des communes donc de l'Etat. Aussi est-il entrain de revoir ce dispositif.

Les 3 taxes locales permettent aux communes d'investir, d'améliorer le cadre de vie des habitants. Si nous n'avions pas ces revenus évolutifs dans le temps, nous ne pourrions pas par exemple investir près de 45 000€ chaque année à l'école.

« C'est l'hôpital qui se moque de la charité. Qu'en est-il de la hausse des carburants, du gaz, etc... ? On ose parler de l'augmentation de la taxe d'habitation entre 0,5 et 1,5 % au Pays de Bitche !

Une précision de taille, les taux sont ajustables à la hausse comme à la baisse. Toujours avoir dans l'esprit un budget équilibré, une gestion raisonnée et raisonnable !

Nous sommes à la disposition de tous pour donner les explications nécessaires et détaillées. »



Elaboration du PLUI – Débat sur les orientations du Projet d'Aménagement et de

Développement durable

Après la présentation du PADD, Monsieur le Maire ouvre le débat.

Monsieur le Maire remercie le Bureau d'Etudes PRAGMA pour le travail concernant le PADD. Même si cela semble lourd, complexe, ce document est une nécessité pour réussir au mieux le PLUI.

Intervention CM n° 1 : « Cette prospective est à mon avis un handicap pour les petites communes du Pays de Bitche, il y aura beaucoup de contraintes »

Intervention CM n° 2 : « la présentation est très séduisante sur « le papier » mais en fait quelle en sera la finalité ? »

Intervention CM n° 3 : « la réalisation de 14 logements par hectare semble adéquate à la demande actuelle dans notre commune. Rimling possède déjà plus de 50 logements locatifs, est-il encore nécessaire ou obligatoire de créer des logements locatifs supplémentaires ? Ne vaut-il pas mieux créer quelques parcelles constructibles de plus ?

Intervention CM n° 4 : « Le pluri logement ne nous paraît pas une nécessité absolue au regard de l'offre actuelle sur place. Nous proposons que le choix de création de pluri logements soit à la main des municipalités respectives.

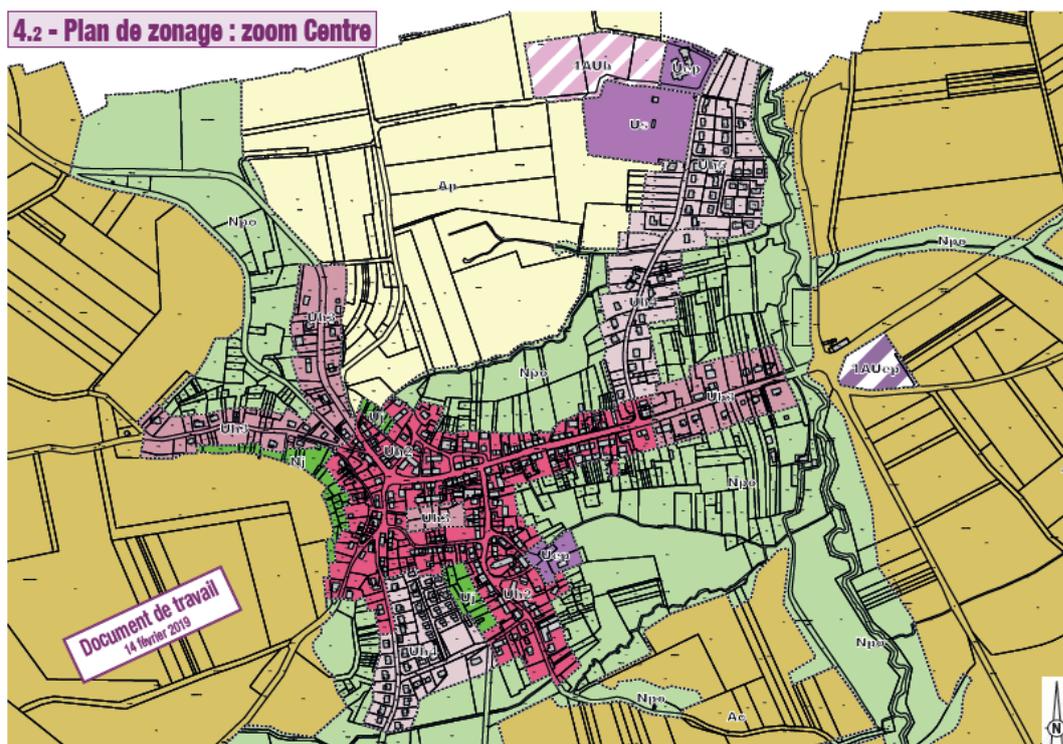
Intervention CM n° 5 : « Revoir, remodeler, refaire une autre qualité paysagère des zones à urbaniser est intéressante et innovante dans certains cas. Cependant, il y a lieu de bien cadrer ces aménagements pour ne pas trop empiéter sur les coûts globaux des nouveaux lotissements par exemple.

Intervention CM N° 6 : « Ce que nous regrettons fortement c'est le manque de transparence des projets éoliens. Une commune comme Rimling est fortement impactée par les éventuels projets éoliens d'Erching et Obergailbach. Nous regrettons une concertation quasi inexistante. Une entrevue en mairie où le projet était établi en catimini n'avait aucun sens et intérêt. A partir du moment que la Communauté de Communes a décidé de reprendre la compétence éolienne, il nous paraît obligatoire, nécessaire que tous les projets sans exception soient revus dans l'intérêt d'un plan paysagiste du Pays de Bitche dans sa globalité.

Intervention CM n° 7 : « Sommes tout à fait favorables à la valorisation de notre aspect paysagiste :

- Circuit anciens calvaires
- Sentier de promenade le long du ruisseau de la Bickenalbe
- Réfections – réhabilitations de sentiers existants autour du village, valoriser les points de vue dans les hauts du village.

PLUI – ZONAGES – PROJECTIONS ACTUALISEES – NOMENCLATURE – PLAN



	Ac	Secteur agricole et constructible pour les besoins liés aux exploitations agricoles
	Ap	Secteur agricole et à vocation éco-paysagère non constructible
	At	Secteur agricole et à vocation d'animation agro-touristique
	Ne	Secteur naturel d'étang et de loisirs
	Nec	Secteur naturel d'activités économiques et de commerces situées en écart
	Neo	Secteur naturel d'implantation d'aérogénérateurs (éoliennes)
	Neq	Secteur naturel d'activités équestres
	Net	Secteur naturel de centre équestre et d'hébergement touristique
	Ng	Secteur naturel dédié à la pratique du golf
	Nj	Secteur naturel à vocation d'espace de jardins
	Nm	Secteur naturel identifiant la mémoire d'anciennes décharges
	Npa	Secteur naturel de caractère patrimonial et de vocation touristique à valoriser
	Npf	Secteur naturel à vocation éco-paysagère de forêt
	Npj	Secteur naturel à vocation éco-paysagère d'espace ouvert et de jardins
	Npo	Secteur naturel à vocation éco-paysagère d'espace ouvert à vocation agro-pastorale
	Ns1	Secteur naturel dédié aux sports mécaniques de plein air et leurs espaces d'accueil
	Ns2	Secteur naturel dédié aux sports mécaniques de plein air
	Ntd1	Secteur naturel dédié à la création d'un équipement de découverte et d'initiation à la nature
	Ntd2	Secteur naturel dédié à la création d'aménagement de découverte et d'initiation à la nature
	Nth	Secteur naturel dédié à l'hébergement touristique et hôtelier
	Nti	Secteur naturel dédié à l'hébergement touristique insolite de pleine nature
	Ntp	Secteur naturel dédié aux équipements et aménagements de sport de plein air et de pleine nature
	Nvj	Secteur naturel à vocation d'espace de vergers et de jardins
	Ue	Secteur urbain dédié aux activités économiques
	Uec	Secteur urbain dédié aux commerces et aux activités économiques
	Uep	Secteur urbain dédié aux équipements publics
	Uf	Secteur de friche urbaine à reconquérir
	Ufc	Secteur de friche militaire à reconquérir
	Uh1	Secteur urbain historique de caractère patrimonial au front bâti continu
	Uh2	Secteur urbain historique de caractère patrimonial au front bâti quasi continu
	Uh3	Secteur urbain de caractère patrimonial
	Uh4	Secteur urbain à vocation résidentielle de recul d'implantation encadré
	Uh5	Secteur urbain à vocation résidentielle de recul d'implantation encadré avec débord avant pour les carports
	Uh6	Secteur urbain à vocation résidentielle de faible densité
	Ui1	Secteur urbain de caractère industriel (de moyenne hauteur)
	Ui2	Secteur urbain de caractère industriel (de grande hauteur)
	Uj	Secteur urbain d'espace de jardins
	Um	Secteur urbain réservé aux activités militaires
	Up	Secteur urbain de caractère patrimonial à préserver et valoriser
	Upa	Secteur urbain de caractère patrimonial et de vocation touristique à valoriser
	Us	Secteur urbain dédié aux équipements de sports et de loisirs de plein air
	Utc	Secteur urbain dédié à l'hébergement touristique de plein air (camping et habitations légères de loisirs)
	Uth	Secteur urbain dédié à l'hébergement touristique et hôtelier
	1AUe	Secteur d'extension urbaine dédié aux activités économiques
	1AUep	Secteur d'extension urbaine dédié aux équipements publics
	1AUh	Secteur d'extension urbaine dédié à l'habitat urbanisable à court et moyen terme
	1AUt	Secteur d'extension urbaine dédié à l'hébergement touristique et hôtelier
	2AUh	Secteur d'extension urbaine dédié à l'habitat urbanisable à long terme



Tous les plans sont consultables en mairie, sur le site internet de la CCPB...

L'Etat Civil 2018



Naissances

Lorys MULLER - 26 février
Tom WEYLAND - 15 mars
Athena BUCK - 19 mars
Leo LAMBERT SILBERREIS -22 août
Corentin WAGNER- 24 septembre
Rihanna LABOR- 29 septembre
Irena DUCHET - 03 octobre



Mariages

Solange GROSS et Eddy ANTHONY
Angélique SCHUMACHER et Yannick ISEL



Décès

Hubert WAGNER – 3 septembre
Roger FISCHER – 30 septembre
Albertine EGLOFF – 9 décembre

Nos Aînés et nos Doyens

*« Une vieillesse franchement acceptée
est une seconde jeunesse »*

Nos Doyens ...



Jules Hoffmann 87 ans...

Elise Bour 95 ans



***Merci pour tout ce bonheur et
cette joie partagée !***

***Toujours cet immense plaisir de
rencontrer, d'honorer ces doyens,
Mémoires Vivantes de notre village.***



***A la Résidence Albert Schweitzer...Joseph Sheh, , Georgette
Hemmert, Hélène Bruch, Irène Illig-Hemmert***

Indépendamment de notre correspondant local, la presse ne relate plus ces événements, c'est bien regrettable. Cela ne nous empêche pas de continuer à honorer nos seniors, bien au contraire.

Superbe Noël pour les personnes âgées



Une centaine de personnes avaient répondu à l'invitation et ont apprécié le superbe repas de fête préparé par un traiteur de Bining. L'animation était assurée par le musicien local, Bernard Schumacher et son inséparable accordéon. Tous les convives étaient ravis et ont passé un dimanche mémorable. Le maire Eric Hemmert a remis un cadeau à chaque couple, en l'occurrence la dernière née des boules de Noël de Meisenthal, la boule Arti.



« Dans ce jardin de la vieillesse s'épanouissent les fleurs que nous aurions à peine songé cultiver autrefois. Ici fleurit la patience, une plante noble. Nous devenons paisibles, tolérants, et plus notre désir d'intervenir, d'agir diminue, plus nous voyons croître notre capacité à observer, à écouter la nature aussi bien que les hommes. Nous laissons leur existence se développer devant nous sans éprouver aucune volonté critique, avec un étonnement toujours renouvelé face à leur diversité. Parfois nous ressentons de l'intérêt et un regret silencieux, parfois nous rions avec un enthousiasme limpide, avec humour. »
Hermann Hesse Eloge à la vieillesse.

La Fête Patronale St Pierre et Paul

Une tradition vieille de plus de 3 siècles ...



Où jeunes et anciens ont toujours plaisir à se retrouver fin juin début juillet...



Sauvegarde du Patrimoine – Création d'une association spécifique

Le patrimoine de notre village semble être dérisoire en comparaison d'autres communes de notre pays. Il est vrai que la seconde guerre mondiale a laissé des traces destructrices. Notre patrimoine se résume par les « monuments » à l'intérieur de notre église, les calvaires sur le ban de la commune, l'un ou l'autre bâtiment dans le village même.

C'est justement pour ces raisons qu'il est primordial, urgent de sauvegarder ce qui existe encore aujourd'hui.

La constitution d'une association « SAUVEGARDE-PRESERVATION-RENOVATION du PATRIMOINE et de notre HISTOIRE » sera un atout précieux car reconnue par les différentes administrations et les Pouvoirs Publics.

Porteuse de projets, elle sera le maillon fort de la mobilisation, elle cherchera les moyens de restaurer tous ces monuments que nous ont laissés nos Aïeux ou Ancêtres.

Sinon certains déjà substantiellement dégradés, seront menacés de disparition faute d'entretien. Toute autre initiative ayant le même but sera soutenue.

Cette association sera le trait d'union entre les différents intervenants que sont la Municipalité, la D.R.A.C. (Direction Régionale des Affaires Culturelles), la Fondation du Patrimoine, le Département, la Région, l'Etat et autres organismes.

Ainsi elle reste le moyen le plus simple et le plus efficace pour fédérer toutes les énergies, collecter des fonds et monter avec la Municipalité un projet de financement pour cette belle aventure qui durera certainement plusieurs années.

Aussi nous vous invitons à...

SE PORTER VOLONTAIRE POUR SOUTENIR CETTE INITIATIVE – ADHERER – ETRE MEMBRE DE CETTE ASSOCIATION – VOUS SEREZ LES BIENVENUS.

Les inscriptions se font pour démarrer en mairie puis cette association « volera de ses propres ailes »

Préservez notre Patrimoine ! Préservez notre Histoire !

Merci !



DEVOIR DE MEMOIRE



COMMEMORATION 8 MAI 1945 AVEC NOS AMIS BASSACOIS



Que représente aujourd'hui pour nos jeunes la seconde guerre mondiale ?

Le 8 mai marque simplement le souvenir sans doute de la plus grande joie et du plus grand malheur de son peuple.

Durant l'occupation de la France par l'Allemagne, on vit se lever des hommes de toutes les origines et de tous les milieux contre l'envahisseur.

Marc Bloch historien, Juif et résistant, fut fusillé par les allemands le 16 juin 1944. Cet homme avait écrit un jour cette phrase : « Le passé a beau ne pas commander le présent tout entier, sans lui le présent est inintelligible ». Cette phrase résume parfaitement l'objet de ce jour de Mémoire. C'est pourquoi, nous sommes heureux fiers de se retrouver chaque 8 mai autour de ce Monument qui nous demande, qui nous supplie de se rappeler que notre village a beaucoup souffert durant les hostilités... Ces noms qui s'égrènent sur cette pierre sont pour certains d'entre nous les noms de leurs aïeux qui ont connu avant de revenir pour y mourir l'exode à Bassac et aux alentours... nous ne pouvons et nous devons les oublier. Nous leur devons dans une certaine humilité reconnaissance et gratitude ainsi qu'envers nos libérateurs venus des Etats Unis d'Amérique



Les victimes inscrites sur ce Monument ainsi que les soldats de 100th INFANTRY DIVISION tombés pour notre Liberté doivent bénéficier de la même considération que les plus célèbres - N'ont-ils pas à leur façon contribué à écrire une page glorieuse de notre Histoire ?

Qu'avons-nous en commun, dans tant de mairies, sur tant de places et tant de lieux de souvenirs, pour nous réunir en ce jour de printemps, pour ressentir cette force assez peu définissable qui nous pousse à nous retrouver ce jour ?

Qu'avons-nous en commun pour désirer ne pas voir le souvenir de l'exode, de l'accueil de nos Amis Charentais, puis de cette guerre s'effacer, pour comprendre que la mémoire de ce conflit doit rester vivante, se transmettre aux générations qui viennent ?

Qu'avons-nous en commun pour espérer par notre présence que l'histoire a un sens et que cette mémoire, que nous ravivons, garde peut être une vertu curative, susceptible d'empêcher le retour sur notre terre de cette folie, de cette terreur, de ce drame à l'échelle d'un monde ?

Qu'avons-nous en commun pour souhaiter inconsciemment que le sacrifice de millions de victimes n'ait pas été vain ?

Ce que nous avons en commun, c'est très indéfinissable et fort simple, c'est le sentiment d'appartenir à la France, la sensation d'être un citoyen européen, et enfin la perception d'appartenance à la famille des hommes, cette sensation-là qui nous fait réagir lorsque nous voyons, hélas quotidiennement, les images de la violence, de la barbarie, du non-respect de la personne humaine. Des enfants massacrés, mourants de faim....

Nous avons aussi en commun, de par votre présence Madame le Maire de Bassac, vos adjoints et votre délégation municipale des mots simples mais ô combien importants : accueil, reconnaissance, gratitude amitié !

Le 8 mai permet à tout un chacun de réfléchir sur la douleur de l'humanité évidemment passée, mais aussi actuelle et hélas future. Les personnes qui, aujourd'hui, sont présentes, sont conscientes que le souvenir des victimes de la seconde guerre mondiale se doit d'être préservé et transmis.

Mais qu'au-delà, la défense de la personne humaine, la défense du pluralisme, de la démocratie, sont faites de centaines de réactions, minuscules ou gigantesques, contre le racisme, l'antisémitisme et les intolérances de toutes sortes...

Souhaitons que l'histoire soit simplement la leçon de la lente progression des peuples vers le bonheur, et non l'étude lancinante ou routinière des drames écoulés. »

EH 08/05/2018.

Centenaire de la fin de la première Guerre Mondiale



Extraits du discours du Président de La République

« Le 7 novembre 1918, lorsque le caporal clairon Pierre **SELLIER** sonna le premier cessez-le-feu, vers 10 heures du matin, bien des hommes ne purent y croire, puis sortirent lentement de leurs positions, pendant que, de loin en loin, sur les lignes, les mêmes clairons répétaient le cessez-le-feu puis faisaient entendre les notes de la sonnerie aux morts, avant que les cloches ne répandent la nouvelle, à la volée, dans tout le pays.

Le 11 novembre 1918, à 11 heures du matin, il y a cent ans, jour pour jour, heure pour heure, à Paris comme dans toute la France, les clairons ont retenti et les cloches de toutes les églises ont sonné.

C'était l'armistice.

C'était la fin de quatre longues et terribles années de combats meurtriers. L'armistice pourtant n'était pas la paix. Et à l'Est, pendant plusieurs années, d'effroyables guerres se poursuivirent.

Ici, ce même jour, les Français et leurs Alliés ont célébré leur victoire. Ils s'étaient battus pour leur patrie et pour la liberté. Ils avaient consenti, pour cela, tous les sacrifices et toutes les souffrances. Ils avaient connu un enfer que nul ne peut se représenter.

Nous devrions prendre un instant pour faire revenir à nous cet immense cortège des combattants où défilent des soldats de la métropole et de l'empire, des légionnaires et des garibaldiens avec des étrangers venus du monde entier, parce que la France représentait, pour eux, tout ce qu'il y avait de beau dans le monde.

Avec les ombres de **PEUGEOT**, premier tombé, et de **TREBUCHON**, dernier mort pour la France dix minutes avant l'armistice, voici l'instituteur **Kléber DUPUY**, défenseur de Douaumont, **APOLLINAIRE**, Blaise **CENDRARS** au régiment de marche de la légion étrangère, les soldats des régiments basques, bretons ou marseillais, le capitaine de **GAULLE** que personne alors ne connaissait, **Julien GREEN**, l'Américain, à la porte de son ambulance, **MONTHERLANT** et **GIONO**, **Charles PEGUY** et **Alain FOURNIER** tombés dans les premières semaines, **Joseph KESSEL** venu d'Orenbourg en Russie.

Et tous les autres, tous les autres qui sont les nôtres, auxquels plutôt nous appartenons, et dont on peut lire les noms sur chaque monument, des hauteurs solaires de la Corse aux vallées des Alpes, de la Sologne aux Vosges, de la pointe du Raz à la frontière espagnole. Oui, une seule France, rurale et urbaine, bourgeoise, aristocratique et populaire, de toutes les couleurs où le curé et l'anticlérical ont souffert côte à côte et dont l'héroïsme et la douleur nous ont faits.



Durant ces quatre années, l'Europe manqua de se suicider. L'humanité s'était enfoncée dans le labyrinthe hideux d'affrontements sans merci, dans un enfer qui engloutit tous les combattants, de quelque côté qu'ils soient, de quelque nationalité qu'ils soient.

Dès le lendemain, dès le lendemain de l'armistice, commença le funèbre décompte des morts, des blessés, des mutilés, des disparus. Ici en France, mais aussi dans chaque pays, les familles pendant des mois attendirent en vain le retour d'un père, d'un frère, d'un mari, d'un fiancé, et parmi ces absents, il y eut aussi ces femmes admirables engagées auprès des combattants.

10 millions de morts.

6 millions de blessés et mutilés.

3 millions de veuves.

6 millions d'orphelins.

Des millions de victimes civiles.

1 milliard d'obus tirés sur le seul sol de France.

Le monde découvrit l'ampleur de blessures que l'ardeur combattante avait occultée. Aux larmes des mourants, succédèrent celles des survivants. Car sur ce sol de France, le monde entier était venu combattre. Des jeunes hommes de toutes les provinces et de l'Outre-mer, des jeunes hommes venus d'Afrique, du Pacifique, des Amériques et d'Asie sont venus mourir loin de leur famille dans des villages dont ils ne connaissaient pas même le nom.

Les millions de témoins de toutes les nations racontèrent l'horreur des combats, la puanteur des tranchées, la désolation des champs de bataille, les cris des blessés dans la nuit, la destruction de campagnes florissantes où ne subsistait plus que la silhouette calcinée des arbres. Beaucoup de ceux qui sont rentrés avaient perdu leur jeunesse, leurs idéaux, le goût de vivre. Beaucoup étaient défigurés, aveugles, amputés. Vainqueurs et vaincus furent alors plongés pour longtemps dans le même deuil.

1918, c'était il y cent ans. Cela semble loin. Et pourtant, c'était hier ! » Emmanuel Macron

L' INTER-ASSOCIATION



«La gestion de notre association est atypique et pleinement efficace grâce à une bonne synergie entre les diverses associations et la Municipalité. La répartition des manifestations et l'utilisation des différentes structures se font de façon cohérente, dans l'intérêt de chaque membre.

L'inter Association fonctionne grâce au soutien de la commune qui prend en charge l'ensemble des frais de fonctionnement des salles (électricité, eau, chauffage.)

Le revenu des locations nous a par conséquent permis d'investir dans l'achat de divers matériels.

Nous avons acheté un nouveau chapiteau de 5m sur 10 pour un montant de 950 €. Nous avons également aménagé le garage à côté du préau en l'équipant d'un nouvel évier, d'un lave-vaisselle et d'un fourneau pour un montant de 3 000 €. Pour la location du préau nous mettons aussi à disposition la vaisselle, des tables et des bancs.

Comme vous l'avez sans doute remarqué la commune a aussi investi dans des bâches pour fermer le préau pour un coût de 4 500 €.

Un grand merci aux personnes qui aident à la gestion des salles à savoir Corinne pour les locations, Carole et Cathy pour le côté administratif. » Roger Heinrich lors de l'assemblée générale.

Tarif des locations

A partir du 1^{er} janvier 2019

	Habitants ou associations de la commune	Habitants ou associations extérieures à la commune
Salle Communale Face de l'église Divisée en 2 parties Capacité places Partie 1 : 90 places Partie 2 : 60 places	170 €	200 €
Petite salle Anct foyer des seniors Capacité : 40 places	100 €	120 €
Préau avec garnitures 100 à 200 places	100 €	120 €

Pour la location et les modalités de location adressez vous à la mairie aux heures d'ouverture.

La salle communale (face église)



Partie 1 – maximum 90 places



Partie 2 – maximum 60 places - parquet

Les foyers « multi accueil » (ancienne école)



Ancien foyer « seniors » - 40 places



Ancien foyer des jeunes en travaux (fin 2019)

Le Préau place des Fêtes



Préau bâché avec la place des fêtes



Selon les événements la capacité peut varier entre 100 et 200 personnes – un équipement de qualité –

surtout n'oublions pas de nettoyer après les fêtes !!! La preuve en images...



Maintenant je sais quoi faire à la retraite !!



Vite ! Vite! Madeleine arrive !!!

Le Fondateur de la SARL SCHUMACHER va créer une société de nettoyage ! La preuve !

Les Arboriculteurs



2018 – Les beaux jours du schnaps, la bonne santé du syndicat des Arboriculteurs

Le savoir-faire se perpétue à Rimling comme dans toute la Lorraine

**Vous avez peut-être profité des fêtes pour déguster une petite eau-de-vie. Avec modération, naturellement !
En 2018 la campagne de distillation était conséquente. La tradition se perpétue.**

Dans les fûts, les fruits ont macéré plusieurs mois. Pas les rebuts de l'été : pas de feuilles, pas de brindilles, pas de pourriture. Une eau-de-vie, c'est le goût. Et le goût, c'est le fruit, sa qualité, son taux de sucre. Les arboriculteurs se sont frotté les mains. L'abondance des vergers et le taux de sucre des fruits ont provoqué une campagne exceptionnelle. Une fois fermenté, le fruit doit être réduit en bouillie, sans broyer les noyaux : l'acide cyanhydrique qu'ils contiennent est toxique ! Mais conserver noyaux de cerises et mirabelles entiers est conseillé. Selon le goût, on peut retirer une partie des noyaux de quetsche. « *Il faut un bon taux de sucre, pas trop élevé pour que les bactéries ne se multiplient pas. Mais pas trop bas non plus* », explique Thierry Schneider, président des arboriculteurs et bouilleurs de cru de Rimling. Des propos confirmés par nombre d'experts en la matière.



J'APPRENDS LE PATOIS LORRAÏN AVEC LA CHOUETTE

LEÇON N°2:
LA BOISSON

APRÈS QUELQUES
SCHLOUKS DE SCHNAPS,
JE SUIS DÉJÀ SCHTRAK!

* après quelques gorgées
d'alcool fort, je suis
déjà saoule!

www.
ANNEKA
.FR

UNE LEÇON AVEC DE LA MIRABELLE !



Un art

Distiller, c'est un art qui autrefois se transmettait de père en fils. Mais aujourd'hui les femmes, les nouveaux arrivants, une génération plus jeune distillent aussi. La preuve avec Daniel et Laurence, originaires de Picardie, ayant pris résidence dans notre commune se sont adonnés à distiller leurs mirabelles pour la première fois de leur vie.

Depuis 1949, ce savoir-faire continue à se perpétuer, mais il est fortement réglementé. Il s'apprend et se pratique au sein de l'association des arboriculteurs et bouilleurs de cru de Rimling-Erching qui organise des sessions de formation à la demande en distillerie avec ses deux alambics et au verger collectif.

Pour tout un chacun, les fruits doivent provenir de ses vergers et 48 heures avant distillation, sa quantité de matière première doit être déclarée aux douanes.

La chauffe, encore un tournemain, il faut y aller en douceur pour que seul l'alcool monte en vapeur. Nous avons deux alambics. Le premier « ancienne génération », le second acquis en 2017 expliquent Thierry et Roger les inséparables de cette dynamique association. L'écrasante majorité de la production de fruits dans des barils ou des tonneaux, déposée après plusieurs semaines de macération, vient des mirabelles et des quetsches. Cerises et poires se partagent les miettes. Le processus est sans cesse répété, divisé en trois phases. « D'abord, on fait une première cuisson dans nos alambics. Puis lorsque ce qu'on appelle "les petites eaux", les eaux blanches" ou « première passe » ont atteint un degré d'alcool compris entre 20°C et 40°C, on les distille une nouvelle fois pour faire monter les degrés. Ultime étape, l'intégration des eaux distillées pour moduler le taux d'alcoolisation des breuvages entre 48°C et 50°C », précisent nos deux experts.

Les règlements autorisent tout particulier à distiller ou faire distiller « dès lors que la production vient d'un verger dont il est soit locataire, soit propriétaire », préviennent-ils. Produire son propre schnaps est une possibilité pour bon nombre d'entre nous. L'association est à la disposition pour vous renseigner sur toutes les modalités.

Notre Président Thierry en est convaincu : « On boit moins d'alcool blanc, mais l'envie de distiller est toujours là. On le voit au succès de nos formations, de l'entretien de nos vergers, et de fait de l'augmentation sensible de nos adhérents. La succession semble assurée »

Des vapeurs, des couleurs et des odeurs. Pénétrer dans le site de distillation « A la vieille Quetsche » c'est laisser ses sens s'imprégner de tout ce qui fait le charme de la distillation. D'autant que nos experts ont le nez, la technique, la science et le savoir faire.

(Plagiat/ source RL 3/1/2019)



A tous les bouilleurs de cru...



Thierry et Roger dans leur univers de prédilection...

Une distillerie, un équipement qui démontrent, la vitalité, l'ambition et la détermination de leurs dirigeants, des membres de l'association des arboriculteurs.

Le mot du Président en avril (ce qui ne laissait en rien augurer la bonne récolte de l'automne 2018)



Gérard à côté du Président...

Le syndicat des arboriculteurs de Rimling-Erching s'est réuni en assemblée générale annuelle courant Avril sous la présidence de Thierry Schneider. Avant de débiter la séance le président fit observer une minute de silence à la mémoire des membres défunts.

Cette année encore nous avons malheureusement dû faire face à une météo capricieuse ce qui une fois de plus a eu un impact considérable sur les journées de distillation. Nous sommes hélas tributaires de Dame météo qui parfois nous joue des tours mais nous espérons que la prochaine saison sera la bonne.

Malgré cette nouvelle saison mitigée il nous faut garder espoir et aller de l'avant. Notre association compte actuellement environ 120 membres ce qui nous démontre la bonne santé de notre syndicat. Notre nouvel alambic en service depuis 2016 du moins pour ceux qui ont pu l'utiliser fait l'unanimité parmi les bouilleurs de cru ce qui me réjouit tout particulièrement.

Après avoir également remercié les communes respectives pour leur soutien financier et moral ainsi que les membres et bénévoles pour leur disponibilité, le président a rappelé les règles à respecter lors des journées de distillation ainsi que les jours et horaires pour la réservation de dates pour distiller. Notre participation au traditionnel Schlachtfest nous a une nouvelle fois démontrés l'importance de cette fête aussi bien sur le plan financier mais également pour préserver notre patrimoine et l'attractivité de notre village.

Après le bilan financier présenté par notre trésorier Beckrich Stéphan, le président mis à l'ordre du jour la composition du comité.

Suite à la démission du vice président Stock Gérard le comité s'est réuni sous la présidence de Schneider Thierry afin de procéder au vote du comité. Le nouveau comité se compose donc ainsi :

Président : Schneider Thierry, Vice Président : Weck Gilles, Trésorier : Beckrich Stephan, Trésorier adjoint : Heinrich Roger, Secrétaire : Erbrech Fabrice, Secrétaire adjoint : Stock Thierry, Responsable distillerie : Schumacher Roger, Assesseurs : Hoellinger Jean-Laurent, Hoffmann Marcel, Schumacher Achille, Schumacher Jonathan, Wagner Jean Jacques.

« Cher Gérard, (Stock)

Tu as décidé de quitter cette aventure commencée maintenant il y a bien longtemps. Pour ma part je regrette ce départ anticipé parce que malgré ton âge tu as encore de belles années devant toi du moins je te le souhaite du fond du cœur. Tu as été un pilier de cette association et ta présence va beaucoup nous manquer. Quoi qu'il en soit nous continuerons dans ce même état d'esprit qui nous anime et nous fait avancer afin de préserver ce patrimoine qui nous a été légué par nos anciens.

Au nom du comité et de ma part nous te souhaitons tous une retraite plus que mérité mais tu comprendras que celle ci ne sera malheureusement pas rémunérée.

Saches que tu seras toujours le bienvenu et que la porte de la distillerie te sera toujours grande ouverte alors quand parfois tu iras promener ton chien passe nous voir afin que nous puissions parler de ces nombreux moments que nous passés ensemble et qui resterons à jamais graver dans nos mémoires.

Merci du fond du cœur à toi pour tout ce que tu as fait durant toutes ces années et je te dis à bientôt.

Thierry au nom de tous les membres de notre association. »

« Laura Les Couleurs de la Vie »



Laura les couleurs de la vie a tenu au mois de mars 2018 son assemblée générale au foyer municipal à Rimling. De nombreuses associations se démènent partout au Pays de Bitche pour aider les enfants malades.



Michel Ledig (président) ; Jean Walker (vice-président) ; Alain Burgun (trésorier) ; Bernard Printz (secrétaire) ; Michel Mersch, Marie-Jeanne Veber, Maryline Metzger, Bertrand Lohmann, Patrick Ehrmann, Fabien Greiner (assesseurs). Un nouveau membre intègre le comité. Il s'agit de Bruno Steiner de Petit-Réderching

Michel Ledig, papa de la petite Laura, a mis en avant toutes les associations qui se démènent pour organiser nombre de manifestations, au profit des enfants gravement malades. Au mois de janvier, le bûcher des flammes de la solidarité a rapporté la coquette somme de 1 100 € ; quelques jours plus tard, les arboriculteurs de Rohrbach, par le biais de la vente de jus de pomme au marché de Noël, ont remis un chèque de 300 € pour la même cause. Les sommes récoltées au loto à Wœfling début février, le chèque de 2 080 € remis par le restaurant La table paysanne à Weiskirch, suite à leur crèche vivante avec soupe de petits pois et vin chaud, la vente du CD 40 ans de musique et d'amitié réalisé avec Jean Walker et financé par Charles Neumuller, avec Laurent Beckrich qui a réalisé la pochette et Alain Kermann sont des preuves évidentes de la solidarité qui met du baume au cœur des enfants gravement malades. Il faut rajouter le chèque de 5 700 € suite au concert de Noël avec la chorale Eclipse et l'Harmonie d'Offwiller. La troupe de théâtre de Volmunster a remis un chèque de 1 200 € lors de sa prestation à Rahling. Des jouets en quantité, cinq palettes offertes par le magasin Leclerc de Sarre-Union, ont été remis au service d'hémo-oncologie de Nancy, à l'initiative de Marilyn.

PAYS DE BITCHE

Le Noël des petits anges pour Laura

Alain Kermann, musicien, vient de réaliser un nouveau CD intitulé *Le Noël des petits anges*. La vente est destinée à l'association Laura les couleurs de la vie qui œuvre pour les enfants malades.

cordia de Petit-Réderching, des choristes alsaciens et quelques membres du Chœur d'hommes de Meisenthal, le tout sous la direction de Valérie Bach. »

Combien de temps avez-vous mis pour l'enregistrer ?
« Nous avons travaillé depuis le mois de mai jusqu'en septembre pour enregistrer six chants. »

Qui a écrit le Noël des petits anges ?
« C'est Michel Ledig, le président de l'association Laura les couleurs de la vie, qui a voulu mettre à l'honneur tous les enfants décédés de cette terrible maladie. »

Comment avez-vous trouvé la mélodie du refrain ?
« Je ne comprends pas comment la mélodie du refrain de ce chant me soit venue si vite, une histoire de cinq minutes. Sûrement une aide de la petite Laura ! Un grand merci également à mon ami Richard Kofler qui m'a assisté pour le mixage en octobre et à tous les acteurs de ce CD, ainsi qu'à



Michel Ledig et son ami Alain Kermann chantent pour les petits anges. Photo RL

Laurent Beckrich qui a réalisé tout le graphisme. Mon désir le plus profond est que tout cet argent récolté serve au miracle de Noël.

Ce miracle serait pour moi la joie d'un enfant et de ses parents auxquels on annonce la guérison de ce terrible fléau qu'est le cancer ! »

> Le CD est disponible chez Michel Ledig, tel. 06 71 40 27 87, et Alain Kermann, tél. 06 60 07 37 44.

Que contient ce CD ?
Alain KERMANN :
« Grâce à nos amis musiciens et choristes qui ont accepté de participer bénévolement, ce CD change par rapport aux précédents. On y trouve du chant choral, des pièces instrumentales et nous avons également fait appel à la chorale d'église Con-

716000

Depuis 2005, l'association Laura les couleurs de la vie a versé 716 000 € au CHS de Brabois à Nancy et au service pédiatrique de l'hôpital de Sarreguemines.

Après une rupture de stock le CD est à nouveau disponible...



Merci à tous ces nombreux bénévoles, participants, mécènes, donateurs, amis...Un soutien continu

Les médias relayent la bonne cause...Entre autres certains articles de presse.

VOLMUNSTER

Solidarité théâtrale



ROHRBACH-LES-BITCHE

200 enfants chantent au concert de l'Avent



La chorale Eclipse et 200 enfants des écoles ont un leurs voix pour le concert de l'Avent. Photo RL

Tous les deux ans, le troisième samedi de l'Avent est réservé au concert organisé par l'harmonie municipale de Rohrbach et les musiciens d'Oberniggen. Cette soirée musicale vient en soutien à l'association Laura les couleurs de la vie.

La salle Schuman était pleine comme un œuf, samedi soir dès 19 h, car les mélomanes sont d'abord venus en nombre se restaurer. Le président Jackie Broa a présenté les invités d'honneur de cette soirée musicale et caritative : la chorale Eclipse de Rohrbach, Bining et Achen, placées toutes deux sous la direction de Katia Faily. Michel Ledig a présenté le nouveau CD mis en vente avant d'interpréter le chant *Les petits anges*.

Le début de programme trévarié a été assuré par la chorale Eclipse avec des titres comme *Nos maîtres, Vous saluez me up, Steinhilf et In the ghetto*, chantés tantôt en solo ou par tous les choristes. Après l'entracte, place aux élèves des écoles avec des chansons de Noël comme *Noël, Joyeux Noël ou Enfants de Palestine et L'enfant au lambeau*. Choristes d'Eclipse et élèves des écoles ont interprété ensemble des titres comme *Je vole ou le classique Petit Papa Noël* avant que les voix des deux groupes s'unissent pour un final grandiose avec le célèbre *Happy day* repris et accompagné par les musiciens d'Eclipse et les applaudissements de toute la salle.

VOLMUNSTER

Affluence à la crèche solidaire



Le père Noël était également présent pour accueillir les enfants. Photo RL

Joseph, Marie, un berger et les trois rois mages réunis pour une noble cause : soutenir l'association Laura les couleurs de la vie. Photo RL

ROHRBACH-LES-BITCHE

50 000 € pour la recherche et l'hôpital Robert-Pax

L'association Laura les couleurs de la vie continue de récolter des fonds en faveur de la recherche sur le cancer. Elle soutient également le service de pédiatrie de l'hôpital Robert-Pax de Sarreguemines.



A ce jour l'association a versé 718 000 € pour la recherche dont 215 000 € pour l'hôpital Pax. Photo RL

BITCHE

15 344 € de dons, quatre chèques

Ce n'est pas seulement 1, 2 ou 3 chèques que le Rotary-club du Pays de Bitche a remis, mais 4 ! Notamment pour rénover le chemin de promenade, fréquenté par les résidents du long séjour, de l'hôpital Saint-Joseph.



Quatre chèques ont été remis à Laura les couleurs de la vie, Envol Lorraine, Enfants espoir du monde et surtout à l'hôpital Saint-Joseph. Photo RL

RIMLING

Des flammes pour aider les enfants malades

Pour la septième année consécutive, les hommes du feu, sous la conduite de Pierre Framholtz, chef de centre, et de Pierre Vogel, président de l'Amicale, ont fait fi de la météo hivernale pour le bûcher des sapins de Noël.





Quelques précisions du Président ...

ASSAINISSEMENT

« La mise en place de l'auto-surveillance de la station de pompage à Erching a été finalisée. Cette installation obligatoire permet de comptabiliser le volume d'eau usée déversé en cas de pluie. L'étude diagnostique a débuté en 2017 et sera terminée courant 2019. Elle déterminera les travaux à réaliser sur l'ensemble du réseau d'assainissement pour en améliorer le fonctionnement. Ces investissements consisteront à faire des modifications sur les réseaux pour éliminer le maximum d'eau claire parasite, éventuellement la création de bassin de rétention... Les travaux à réaliser seront hiérarchisés et échelonnés dans le temps pour ne pas avoir besoin d'augmenter les tarifs du traitement des eaux usées.

La station de traitement des eaux usées contrôlée mensuellement par un organisme fonctionne parfaitement.

Les boues sont évacuées une fois par an par un agriculteur. Cette opération se fait sous le contrôle de la Chambre d'Agriculture. Des analyses sont faites sur les terrains qui reçoivent les boues avant et après épandage. Nous prélevons aussi trois échantillons dans le silo à boues qui sont analysés par un laboratoire spécialisé en Bretagne.

L'acquisition d'un groupe électrogène permet de maintenir le fonctionnement de notre assainissement et de la distribution de l'eau potable en cas de coupures de courant.

En conclusion, le fonctionnement de l'assainissement est satisfaisant tout en sachant que des améliorations seront à y apporter pour arriver à un maximum de performances.



L'EAU



Planté depuis plus d'un demi-siècle à l'entrée de Petit-Réderching, l'ancien château d'eau fait partie du paysage. Il est ancien et vétuste, sa réhabilitation aurait coûté plus cher que d'en construire un nouveau.

« Notre syndicat distribue une des meilleures eaux du secteur. Elle est pompée directement dans la nappe phréatique des Vosges du nord (lieu-dit Frohmuhl, à 62 mètres de profondeur)

Pour respecter la réglementation l'eau est chlorée à minima.

Les travaux du nouveau château d'eau se terminent et la mise en service se fera fin janvier 2019, pour un coût d'environ 370 000 €

*L'engagement de continuer les travaux de **renouvellements de réseaux** sur les communes de Rimling et Petit Réderching est respecté*

*A **Rimling**, rue de la Fontaine. Coût prévisionnel 99 657 €, coût réel après négociation 76 500 €.*

***Petit Réderching**, rue de Hotviller les travaux sont en cours et seront terminés fin janvier 2019.*

Coût prévisionnel 162 896 €, coût après négociation 124 180 €.

***Petit Réderching**, rue de la Paix le chantier débutera en février 2019. Coût prévisionnel 100 975 €, coût après négociation 80 615 €.*

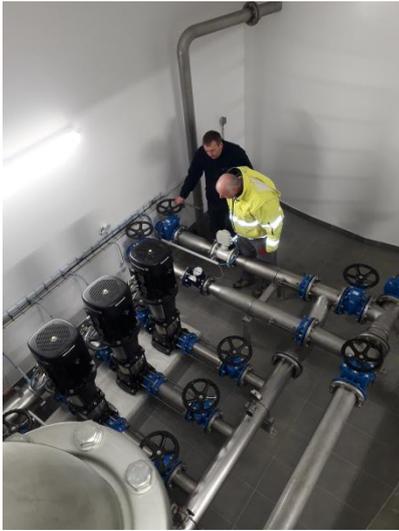
Les 1 832 000 € d'investissements engagés depuis 2009 ont permis de réduire considérablement le nombre de fuites et d'améliorer notre distribution en eau potable.

Le bureau d'étude MATEC service dépendant du Conseil Départemental est chargé de procéder à une étude diagnostique de notre réseau d'eau afin de déterminer nos besoins et les endroits où il faudrait faire des travaux ou des modifications. Une étude de faisabilité pour faire une jonction entre nos réseaux et ceux du syndicat des eaux de Rohrbach lès Bitche est également prévue. »



Roger Heinrich, Président du SEAB et 1^{er} Adjoint à Rimling tout sourire... « Normal ! » En plus les travaux du nouveau Château d'Eau se sont bien déroulés. Tout est pratiquement prêt pour 50 nouvelles années de distribution d'eau de bonne qualité !

Le nouveau château d'eau semi-enterré a une capacité de 300 m³, répartis sur deux cuves de 150 m³. Il est alimenté par surpression à l'aide de trois pompes. L'eau est pompée à partir de la station de forage au lieu dit la « Frohmuhl » vers le château d'eau et à partir de là, les pompes injectent l'eau dans le réseau.



Derniers rouages...



Avant l'ouverture des vannes, les spécialistes s'affèrent dans leurs dernières mises au point pour le plus grand bonheur d'Emmanuel, le fontainier du syndicat. Un nouveau challenge l'attend...



Le nouveau château d'eau en service dès février 2019...Quel changement !

Le commentaire...

« Après avoir procédé à l'assainissement collectif avec à la clé construction d'une station d'épuration..., Après avoir renouvelé à 70% les réseaux en eau potable, la construction d'un nouveau château d'eau approprié est finalisé pour répondre aux besoins des habitants de Petit Rederching, Bettviller, Erching et Rimling.

*Voilà un "petit" syndicat intercommunal, dynamique, bien géré qui fait mentir tous ceux qui prêchent pour des grandes intercommunalités dont la loi Nôtre n'est qu'un prétexte pour tuer les communes rurales, supprimer des compétences, laisser les communes rurales à leur plus simple expression...Nous savons gérer, animer, administrer aussi bien que les grandes structures. **Gardons et préservons ce qui est efficace, de plus les coûts sont mieux maîtrisés !***

Les habitants de ces quatre communes peuvent et doivent se rendre à l'évidence du travail effectué par leurs élus de ces quatre communes pour le bien être de leur cadre de vie. Que vive le SEAB ! – Quelles belles réalisations ! » EH

Le Regroupement Scolaire



Le jour de la rentrée



Au groupe scolaire de la Bickenalbe, comme l'an passé, la rentrée s'est déroulée dans une sympathique ambiance musicale, puisque les enseignants ont suivi les consignes du Ministre de l'Éducation nationale. En effet, sous un beau soleil matinal, les élèves de l'élémentaire et de maternelle, rassemblés dans la cour de l'école, ont eu droit à une rentrée en musique, fort appréciée par les enfants, mais aussi par les nombreux parents présents. Chaque élève du CP a reçu la traditionnelle Schultüte fabriquée par Regine notre assistante d'allemand.





Les 113 élèves des trois communes du regroupement pédagogique (Rimling, Erching et Obergailbach), sont répartis dans quatre classes élémentaires et deux classes de maternelle. Au CP Brigitte Bleichner et Catherine Bach (mi-temps) ont en charge 17 élèves. Gilles Riwer s'occupe des 20 CE1/CE2, Maryse Grcic enseigne en classe de CE2/CM1 devant 19 enfants. La directrice Sandra Netzer s'occupe des 23 élèves du CM2, sachant que la décharge de direction est assurée le mardi par Marie Balva. Nathalie Herrmann est AVS (Assistante de vie scolaire) en classe de CE1/CE2.

A l'école maternelle, nous avons 33 élèves répartis dans deux classes. Bénédicte Weissenbacher et Laure Gaspard (le jeudi) s'occupent de la petite et moyenne sections et Caroline Kofler de la grande section et une partie de la moyenne section. Aurélie notre assistante maternelle assiste les petits.



confection biscuits de Noel



classe plein air Erching



futurs pompiers



Epiphanie



Rencontres Franco Allemandes



carnaval



Rencontres Franco Allemandes



L'enseignement de la langue allemande est poursuivi de la petite section maternelle au CM2 à raison de 2/3 heures par semaine avec l'aide de Regine Neufeld, notre assistante d'allemand. Les échanges franco-allemands avec l'école Robert Schuman de Pirmasens et le Kindergarten de Hornbach seront reconduits en 2019.



Des activités diverses et variées pour le bien être et le savoir des élèves



A.P.E Association des Parents d'Elèves



Solène Hofmann Présidente de l'APE

L'association des Parents d'Elèves organise 3 manifestations clés – Carnaval - Kermesse et Halloween – Les bénéfices servent exclusivement à nos enfants de l'école de la Bickenalbe. En l'espace de deux années d'activité elle a démontré son dynamisme, sa motivation pour le bien des élèves de l'école.

« Les bénéfices de la fête d'Halloween (632,17€) et de la vente des galettes (634,44€) ont été reversés à l'école, et ont déjà permis de payer différents spectacles et trajets en bus, ainsi que du matériel pédagogique.

Les prochaines manifestations ...

Dimanche 24 mars 2019 : carnaval des enfants à la salle d'Erching

Dimanche 23 juin 2019 : kermesse de l'école

Les Manifestations de l'APE



Des animations hautes en couleurs en présence d'une imposante foule



Entente Sportive Rimling Erching Obergailbach



Le mot des responsables du Comité de ESREO...

En 2018 nous avons poursuivi notre effort d'aménagement et de restructuration de nos installations. C'est ainsi que les abords, avec un nouveau mur de soutènement ainsi qu'un nouveau portail, ont pu être finalisés. La commune de Rimling portant le projet, il sera au final totalement financé par nos soins.

A l'intérieur des nouveaux murs, nous avons réaménagé la cuisine en y installant de nouveaux éléments modernes et fonctionnels, répondant à nos besoins.

Grâce à ces investissements nous pouvons accueillir tous les visiteurs et pratiquants dans des conditions optimales.

Dans ce cadre deux stages d'été ont été organisés sur nos installations, dont un pour un groupe venu de Mende.

Durant la saison 2017/2018, nous avons compté 120 licenciés actifs (joueurs, dirigeants, arbitres, éducateurs...). Un chiffre stable depuis quelques saisons. A cela viennent se rajouter quelques 120 membres bienfaiteurs, que nous remercions sincèrement pour leur soutien.

Une quarantaine de licenciés seniors ont évolué dans deux équipes.

L'équipe première a terminé seconde du championnat et ainsi, réussi à accéder en division supérieure avec l'espoir de s'y maintenir.

L'équipe réserve terminant à une honorable quatrième place, reste en quatrième division.

Pour la nouvelle saison 2018/2019, nous avons à nouveau engagé deux équipes Seniors qui sont dirigés par un nouvel entraîneur en la personne du local Greg Hauser.



Le staff pendant l'assemblée générale...



ALLIANCE 2008 – Une jeunesse sportive intercommunale, épanouie, solidaire, entourée d'adultes motivés et disponibles pour les futurs champions...

Comme depuis 10 ans maintenant, tous les jeunes licenciés (55) évoluent sous les couleurs d'Alliance 2008, où ils poursuivent leur apprentissage du football en engrangeant des résultats très prometteurs.

Pour poursuivre le financement et le fonctionnement de nos installations nous continuons à organiser des manifestations, telles que le Schlachtfest qui a connu une année exceptionnelle, la fête St Pierre et Paul, les festivités sportives du 15 août et un Oktoberfest.



Le SCHLACHTFEST vu du ciel...

Nous profitons de cette tribune pour remercier toutes les personnes qui y participent et ainsi pérennisent l'histoire du club.

Nous souhaitons à toute la population une excellente année 2019

Une semaine avant les cochonnailles

Les préparatifs avec la bonne humeur

Cela commence par la logistique animée par Vincent l'ancien et Sébastien le nouveau...Employé Communal



Pendant que Sébastien et Vincent se « promènent » ...

Patrick et Bertrand les remplacent...la preuve en image...



Il fallait des électriciens, un seul s'est présenté !!



Franz « mélange » les fils, les « copains » sont « admiratifs » et dubitatifs par cette démonstration d'un « vrai bricoleur !! »

Pendant tout ce temps il y a ce fameux photographe qui ne « fout pas une rame » qui n'aide personne...

Pourtant il affirme « Nous avons fait !! » « Nous faisons »

Qui est- ce ??

Lui ?? Pas possible !!



Roger est (déjà) fatigué, « Wackes » va « pelleter » l'eau !!



Sylvie, la décoratrice incontournable avec son inséparable aide Vincent...pour un résultat final qui frise l'excellence...



Cela pourrait ressembler à une répétition d'une procession avec le curé au milieu et des servants qui portent le dais !





Les années se suivent et le Schlachtfest connaît toujours un succès énorme pour le plus grand bonheur des organisateurs, les footballeurs et les arboriculteurs tout le week-end à Rimling.

« Par un temps automnal magnifique, le public et les vieilles machines étaient au rendez-vous. Dès le samedi soir, les festivités ont débuté avec le perçage du fût de bière par le maire Eric Hemmert. Les élus présents ont apprécié le dynamisme qui règne ici depuis fort longtemps. Place à la fête avec musique et bonne humeur animée par Evergreens Harmony de Morsbach.

Dimanche, suite du programme sous un beau soleil, avec une centaine de tracteurs venus de toute la région et d'Allemagne, soigneusement parkés à proximité, le tout dans un décor champêtre somptueux réalisé par Sylvie. Les stands de restauration typique ont été pris d'assaut dès 11 h et 2 500 repas ont été servis. »

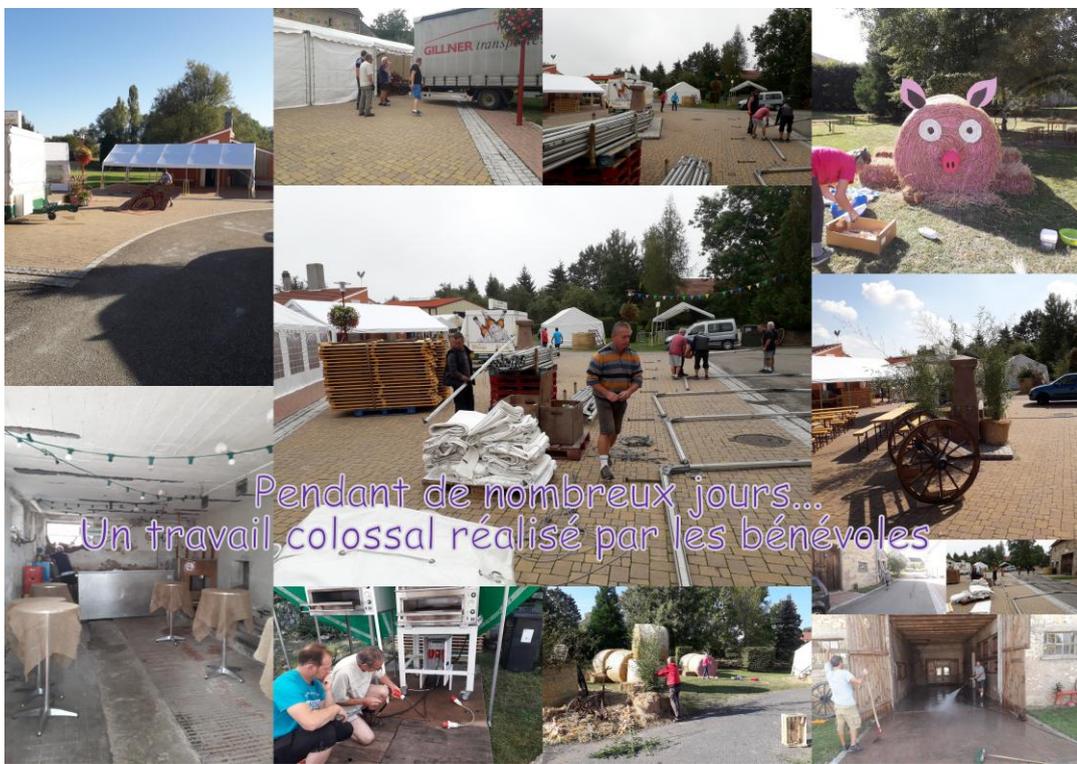


« L'après-midi, l'impressionnant défilé des tracteurs fumant et pétaradant à travers Rimling et Erching, suivi d'une trentaine de mobylettes, a ravi les milliers de spectateurs venus souvent de loin. L'ambiance musicale était assurée par Alpenklang Duo et un groupe bavarois.

« Rendez-vous est déjà pris pour l'année prochaine ; une telle fête champêtre où tout respire une époque révolue ainsi qu'un patrimoine culinaire, est impressionnante », confiait une famille sarrebourgeoise rencontrée dans le public » RL 09/2018.



" La Bière est la preuve que Dieu nous aime et veut que nous soyons heureux" dixit Benjamin Franklin, célèbre écrivain et scientifique.



Heureux et fiers peuvent être les membres de l'ESREO avec à sa tête un binôme exceptionnel, Claude WACK et Francis BEHR, épaulés infatigablement par les membres de leur comité et par les Arboriculteurs. Il y a 11 ans ils ont eu ce projet qui d'année en année connaît un succès grandissant. Avec plus d'une centaine de bénévoles on prépare, on élabore, on imagine sur cette place de Bassac et au lieu dit "Bützen" pour le plaisir de milliers de visiteurs. Une magnifique décoration grâce à Sylvie - Ophélie et Mathieu.



« Cette fête est une référence non seulement pour son concept mais aussi où les mots - Bénévolat - Entraide - Solidarité - Bonne Humeur - Humour ont tout leur sens. Cela va des jours de préparation jusqu'au moment du démontage. Le "Schlachtfest" est synonyme d'Amitié et d'Altruisme. Toutes ces personnes donnent de leur temps, s'investissent sans compter afin que nos jeunes puissent pratiquer leur sport favori, s'épanouir ! Les plus vifs remerciements vont également à la famille Weyland qui prête généreusement le corps de ferme donnant un cachet très particulier à cette belle place de Bassac. Merci à toutes et tous sans exception qui près ou de loin ont contribué à cette belle réussite. Rendez vous est déjà donné les 14 et 15 septembre 2019 ». EH



« Ste BARBE, un moment privilégié pour manifester l'attachement à nos Sapeurs »

« Cette rencontre donne aux élus que nous sommes l'occasion de vous témoigner estime, attachement et soutien.

Pour la grande famille des sapeurs-pompiers à laquelle vous appartenez, ce rendez-vous est l'occasion de récompenser et d'honorer tous ceux qui se dévouent, au quotidien, pour la sécurité de tous. Avec vous SP volontaires, nos concitoyens ont la chance (et ils en sont conscients) d'avoir près de chez eux une capacité de secours au meilleur niveau.

Vous incarnez également des hommes et des femmes porteurs de valeurs fortes comme la solidarité et le civisme que, par la force de l'exemple, vous transmettez chaque jour à nos enfants. Les jeunes Sapeurs Pompiers en sont la preuve même de ces valeurs.

Je veux donc m'adresser pour vous exprimer, la reconnaissance de toute la population. Je pense aussi au rôle indispensable que jouent les sapeurs pompiers volontaires que vous êtes. Des hommes et des femmes, dont l'altruisme, la tolérance, le respect, le travail, qu'il soit personnel ou collectif, représentent des valeurs qu'ils décident d'apporter à la population par le biais d'un engagement, et ce parallèlement à leur activité professionnelle. Dans une société de plus en plus tournée sur elle-même, vous représentez aux yeux de nos compatriotes l'un des derniers modèles de solidarité et de courage ; vous bénéficiez de ma confiance, de celle de mes adjoints et de l'ensemble du Conseil Municipal, de notre gratitude et de notre admiration. Félicitations à notre médaillé, nos nouveaux gradés et diplômés. Bienvenue aux 4 nouvelles recrues. Le Corps des Sapeurs Pompiers et leur Amicale sont la preuve d'une vitalité certaine de notre commune.



Pascal Cordary médaille d'argent 20 ans de sevice. Charlotte Netzer, Marion Conrad, Mathieu Winterberger Sébastien Therin - les nouvelles recrues. Jordan Schoendorff nommé 1er Classe . Lucas Megel, Quentin Ott, Stephane Hoffmann nommés au grade de Caporal. Pierre Fromholtz chef de centre échelon Or - Félicitations

« Aussi je veux rendre cet hommage à vos responsables que sont Pierre FROMHOLTZ commandant le corps et Pierre VOGEL président de votre Amicale. Je vous suis énormément reconnaissant de tout ce que vous entreprenez dans le cadre de vos responsabilités. Vous incarnez tout ce qu'un Sapeur Pompier incarne avec en surplus ou en complément votre motivation de commander pour l'un et d'animer pour l'autre. Les années passent, les motivations restent les mêmes, les animations toujours à un niveau qui frise l'excellence, les résultats sont partout reconnus, on ne peut que s'en féliciter. »

L'amicale une association dynamique dont les images parlent d'elles mêmes !



*Pour conclure, je formule le vœu que tout ce que je viens d'évoquer perdure, que chaque année nous ayons le même discours de remerciement et de gratitude envers vous tous ici présents. SP, Vétérans, Jeunes, membres de l'Amicale... »
Ste Barbe décembre 2018...*



Mieux connaître les Sapeurs Pompiers de Rimling par l'Adjudant Chef Pierre FROMHOLTZ chef de Centre

Les Pompiers de Rimling rassemblent 16 sapeurs actifs et 2 jeunes sapeurs pompiers. Ils interviennent environ 30 fois par an pour des malaises, des incendies, des accidents de la route etc.

Une douzaine de manœuvres est programmée chaque année et chaque sapeurs effectuent entre 3 et 12 gardes annuelle dans des centres comme Volmunster, Rohrbach, Bitche ou Sarreguemines.

Tous les pompiers du Pays de Bitche sont des volontaires. En France, les volontaires représentent 80% des effectifs. Ils réalisent 70% des interventions nationales.

Pour les rejoindre :

Vous avez plus de 16 ans et moins de 55 ans ?

Vous êtes en bonne santé ?

Vous voulez participer à la vie citoyenne ?

Vous avez au moins 1 heure par semaine à consacrer à quelqu'un d'autre qu'à vous même ?

Appelez sans attendre le chef de centre, l'adjudant chef Pierre Fromholtz, au 06 13 94 99 84.

Il se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions et pourquoi pas de vous engager.

UNION PONGISTE OBERGAILBACH



Le Club

Fondé en 1973 par Adrien GAENG, l'Union pongiste d'Obergailbach est un club historique du Pays de Bitche qui a connu le niveau national en équipe féminines dans les années 90 comme en témoigne son palmarès.

Le club compte aujourd'hui une trentaine de licenciés de tous âges venant des villages voisins mais aussi d'Outre-Rhin et évolue au niveau régional et départemental en championnat par équipes.

Que vous soyez jeune débutant, compétiteur confirmé ou simplement désireux d'apprendre les bases du tennis de table en loisirs, le club vous accueillera au sein d'un environnement convivial et adapté.

Pour les jeunes de 6 à 18 ans :

- Entraînement dirigé organisé par David BELLO (entraîneur diplômé) tous les Mercredis de 17h à 19h accompagné par Michèle GABRIEL.*
- Entraînement organisé par Michèle GABRIEL tous les Vendredis de 18h à 19h30.*

Pour les adultes et jeunes compétiteurs:

Loisirs ou entraînement tous les Mercredis de 19h à 21h

Loisirs ou entraînement tous les Vendredis de 19h30 à 22h



Adrien GAENG, Président d'honneur de l'Union Pongiste d'Obergailbach

Lors de l'assemblée générale de l'Union Pongiste d'Obergailbach qui s'est tenue le 1^{er} juin 2018, Adrien GAENG, membre fondateur et secrétaire de l'UPO, a informé les membres présents de son retrait de la vie administrative du club.

Un hommage lui a été rendu pour ses 45 années de vie dédiées au club.

A l'unanimité des membres du nouveau comité, Adrien GAENG a été nommé Président d'honneur du club.

Rappelons que l'UP Obergailbach a rayonné au plus haut niveau national chez les féminines par équipes dans les années 90.

Première équipe de l'UP en 1973



De gauche à droite: Joseph Schoenhenz (président); Armand Rumpler; Denis Hoellinger, Gilbert Hemmert, Adrien Gaeng (fondateur de l'UP, secrétaire depuis la création du club et joueur), Pascal Schneider, Arsène Schneider, Charles Muller

Conseil de Fabrique et vie religieuse

Le Conseil de Fabrique s'est réuni le **1^{er} février 2018** en présence de M. le curé, Stéphane Pontello et de Eric Hemmert, maire.

Patrick Meyer, trésorier, a présenté le bilan financier, accepté à l'unanimité. La composition du Conseil ne change pas car il n'y a pas de renouvellement de membre.

Président : Adrien GAENG

Secrétaire : Guy CONRAD

Trésorier : Patrick MEYER

Membres : Eliane Fierling ; Jérôme Lohmann ; Monsieur le Curé et Monsieur le Maire, membres de droit

Réunion bilan 2017

1- Réalisations et projets :

La porte coupe-feu de la chaufferie vient d'être installée par la Société CFE pour une somme de **2749,44 €** à la charge du Conseil de fabrique.



M. le Maire propose la **restauration de la chaire à prêcher, du relief de la Cène du maître-autel** et des **deux consoles en bois polychrome** situées dans le chœur.





Une entreprise parisienne de restauration a été chargée de l'étude pour, dans un premier temps, retrouver les couleurs d'origine. Les travaux devraient débuter en avril.

Un dossier de demande de subventions sera établi lorsqu'on connaîtra le montant exact des travaux

Le CF participera à la Fête de la St-Pierre et Paul, avec le **stand café-gâteaux**.

La **soirée des bénévoles aura lieu le 21 septembre**, alors que le **traditionnel repas paroissial « pot-au-feu » aura lieu le 11 novembre**.

Il faudrait également installer un **radiateur électrique** dans la salle Notre-Dame car le chauffage n'est pas assez puissant pour les réunions.

2- 21 septembre 2018

Bénévoles remerciés par le Conseil de fabrique de l'église

Les membres du Conseil de Fabrique de l'église paroissiale viennent d'honorer tous les bénévoles de la paroisse St-Pierre. Le président Adrien Gaeng n'a oublié personne dans son discours de bienvenue : **les équipes de nettoyage (21 personnes), les sacristines, les personnes qui ouvrent et ferment l'église tous les jours, tous ceux qui aident du matin au soir pour le repas paroissial, qui confectionnent les gâteaux**. Un grand merci est adressé **aux organistes Yves, Guillaume et Jean-Marc, à la chorale à l'effectif réduit, aux quêteurs, aux lecteurs et animatrices, aux fleuristes, à celle qui lave et repasse le linge d'autel, aux visiteurs de malades, aux servants d'autel, aux membres du conseil de fabrique, aux prêtres retraités, au diacre**, sans qui les messes seraient sans doute plus rares. **L'abbé Pontello a également remercié tous les bénévoles pour leur investissement**. Dans une seconde partie, tout le monde était invité autour de la table pour la partie récréative très appréciée.



Le Président et l'Abbé Stéphane Pontello ont remercié tous les bénévoles pour leur investissement

3- 11 novembre 2018

Repas de la Kirb

Ce repas convivial de la Kirb connaît chaque année un beau succès. **140 personnes** ont répondu à notre invitation pour déguster un bon pot au feu préparé par le traiteur Laluet, suivi d'un buffet dessert préparé par de nombreux bénévoles de la paroisse.

De nombreux commerçants de la région, ainsi que la communauté de Communes du Pays de Bitche ont offert de nombreux lots de tombola : trois paniers bien garnis, un magnifique miroir, des sacs à mains, plantes, billets d'entrée au moulin d'Eschviller et au Centre nautique de Rohrbach-lès-Bitche...



Les heureux gagnants sont repartis sourire aux lèvres, et cadeaux sous le bras.

Tout le monde attend déjà l'édition 2019

**Prochain Repas paroissial le dimanche
10 novembre 2019**

01 décembre 2018

Les sapeurs-pompiers des corps de Bettviller, Rimling et Erching

à l'église, pour honorer Ste Barbe

leur Sainte Patronne, avec quelques jours d'avance sur le calendrier



BUDGET 2018



Comptes arrêtés au 31/12/2018

FONCTIONNEMENT

Dépenses totales	239 591,27	Recettes totales	368 245,14
CHARGES A CARACTERE GENERAL	79 817,97	PRODUITS AUTRES	21 203,49
CHARGES DE PERSONNEL	61 841,41	IMPOTS ET TAXES	222 171,97
CHARGES DE GESTION COURANTE	92 843,65	DOTATIONS PART	111 698,49
CHARGES FINANCIERES	5 088,24	AUTRES PRODUITS	8 096,79
		PRODUITS EXCEPT.	5 074,40

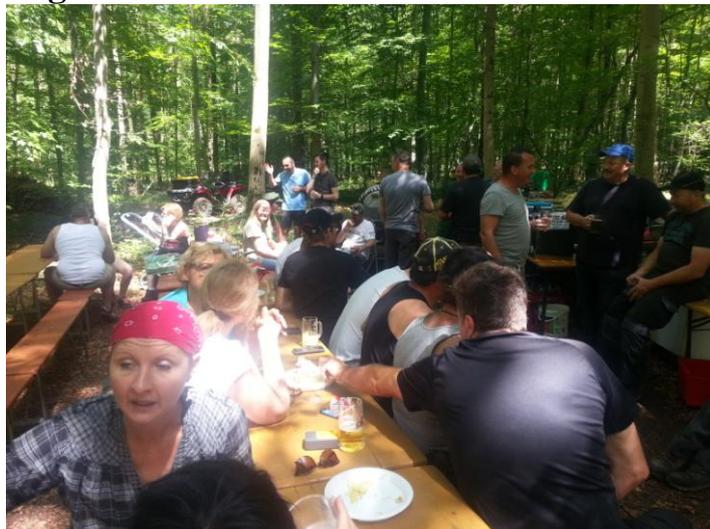
INVESTISSEMENT

Dépenses totales	96 976,83	Recettes totales	46 826,21
TRAVAUX BATIMENTS PUBLICS	23 188,37	SUBVENTIONS INVEST	6 066,50
ACQUISITION IMMOBILIERE	12 963,98	FCTVA	22 263,83
ACQUISITIONS MAT OUT	7 196,52	TLE	6 349,62
TRAVAUX DE VOIRIE	10 625,93	EXCEDENTS FONCT.	NC (238 197,00)
RESTAURATION PATRIMOINE	8 536,80		
REMBOURSEMENT EMPRUNT CAPITAL	34 465,23		
SUBVENTIONS INVESTSSTS	2 505,00		
DEPENSES TOTALES	336 568,10	RECETTES TOTALES	415 071,35

La consultation des comptes avec explication détaillée est possible en Mairie

AUTRES NOUVELLES ET FAITS DIVERS

Fin du bucheronnage – coupe de bois de chauffage – Fête en Forêt



Une tradition nos bucherons du bois de chauffage réceptionnent de manière festive leurs stères de bois façonnés par eux-mêmes tous les 2 ans.

Coupe du Monde du Football – des 8èmes jusqu'à la finale à la place des fêtes !



Des centaines par match ! Un succès sans précédent !

Decembre 2018 - Une association de la 100th Infantry Division en visite à Rimling



Visite commentée par Honoré BONNET qui a retracé la Bataille de Rimling à nos hôtes

L'échelle volée réapparaît « transformée... » !!

Méchanceté + Incivilités

L'histoire de l'échelle volée du maire, puis réapparue vaut réflexion!

Perversité d'un, d'une ou de ses administrés....

« Toutes celles et ceux qui connaissent mes us et coutumes savent que je porte beaucoup d'attachement à mon verger qu'a en fait élaboré mon papa il y a plus de 60 ans ! Je passe un temps non négligeable et j'en récolte les fruits. Normal ! En plus j'y laisse outils et échelles à la vue et aux sus de tous. Depuis des années on ne m'a rien volé ! J'étais trop confiant et sûr de moi ! Fin août l'échelle- échafaudage a disparu !! Elle était placée sous un « quetschier » afin que les petites gens (En taille évidemment !) puissent se servir . "Disparue elle a disparu " Volée ? Blague ? etc... Tout vous passe par la tête...Parti pour quelques jours, visitant certains édifices religieux, je priais St Antoine de Padoue pour que je retrouve mon échelle préférée...Un beau matin du mois de septembre...vais au verger.... de loin je vois mon échelle...St Antoine a exaucé mes prières !!!! J'en suis heureux...Je m'en rapproche.... Oh pas possible ! L'échelle tronçonnée en lamelles... Faut-il en rire ? Crier sa colère ? En pleurer ? Des soupçons oui, sans preuves formelles on ne peut accuser.

Les pervers, les méchants sont en fait des personnes très malheureuses... Elles vivent un mal- être chronique ... Quel sera le prochain larcin à mon rencontre ? Le, la ou les auteurs se reconnaîtront en lisant cet article. Je pardonne leur grosse bêtise..Rien ne m'empêchera à continuer avec l'équipe municipale à travailler, à défendre les intérêts de tous les habitants sans exception pour leur bien être» Eric



Réapparue à la même place « tronçonnée » où elle a été volée.

Les incivilités sur le ban de la commune



Toujours et encore ...



BON VIEUX TEMPS A RIMLING

JACKY M O I S S O N



Dans mon avant-propos, je voudrais remercier Éric HEMMERT, votre maire de m'avoir donné la parole dans votre Bulletin Municipal. A travers mon témoignage sur le Bon Vieux Temps, je voudrais relater les événements et les personnages qui ont marqués mon enfance à RIMLING, où je suis né en 1947 et que j'ai quitté à l'âge de 11 ans en 1958. Que de souvenirs ! Quitter Rimling était pour moi une sorte d'épreuve.

LA RELIGION, LES CROYANCES

C'était le temps où la majorité des garçons devenaient enfants de chœur, sous la direction de l'abbé BICHLER Arthur. Cela voulait dire : interdiction de commettre le moindre faux pas durant la messe. Beaucoup s'en mordent encore les doigts et leurs joues leur cuisent encore aujourd'hui en se remémorant cette période. Il fallait assister à la messe chaque matin avant d'aller à l'école, aller aux vêpres le dimanche, au catéchisme, faire la " KLEINCOMMUNION" et la "GROSSCOMMUNION". Tout cela était obligatoire. Le dimanche on allait à la messe à jeun, pour pouvoir communier et l'on appréciait au retour à la maison le traditionnel "KRANSKUCHE"

C'était le temps où on saluait Mr le Curé par le fameux "GELOBT SEI JESUS CHRISTUS" (Louez soit Jésus Christ), sans lever la tête. Le temps où nos seules lectures étaient le "VOLKSPLATT" (l'ami des foyers chrétiens) et le "PELERIN" distribué par Adèle SCHUMACHER.

C'était le temps où aux ROGATIONS, on partait en procession à travers les champs, dès le lever du jour, en répétant inlassablement à l'adresse des saints "ORA PRO NOBIS (Priez pour nous). Chaque quartier du village rivalisait pour avoir le "SCHNONSTE ALTAR" (le plus beau Reposoir).

L' É C O L E

Nous avons en ce temps-là, un maître d'école extraordinaire : Mr JOSEPH RIMLINGER, qui était en avance sur son temps. Grâce à lui, nous avons tous les dimanches soir une séance de cinéma dans l'école qui nous servait de salle de classe. Cela nous permettait de voir des films inédits pour l'époque, ce qui n'existait dans aucun village environnant. Nos héros de l'époque étaient LAUREL et HARDY !!!!! On ne parlait pas encore de télé !!!!! Mr RIMLINGER organisait chaque année une excursion qui nous menait soit en Alsace, soit en Allemagne, voire même en Suisse et nous fit découvrir le monde. L'école c'était aussi chaque année, la célébration du 14 Juillet, où l'on chantait la Marseillaise et où l'on recevait la traditionnelle tablette de chocolat Suchard. C'était aussi le temps de la vente des timbres pour la Tuberculose, pour la coopérative de l'école, où chacun de nous voulait en vendre le plus possible.



LES PASSE - TEMPS

Quels merveilleux moments passés au "KNOUP", aux "SCHLISSE", au "SCHLOSSBERG", im "PESSET", lieux mythiques, à garder les vaches tous les jeudis, notre jour sans école.

Quelle joie avions-nous aussi à gambader dans les champs et les parcs à ramasser (parfois aussi à voler), des pommes, des poires, des mirabelles, des quetsches.

Nous préparions aussi les nids de Pâques (OSTERNECHTE), en cueillant des marguerites, des violettes, et toutes sortes d'autres fleurs.

Et que de bons moments passés à la Source (la QUELLE) à la SALZBRUCK !!!!!!!

En hiver (qui durait plus de trois mois), faire du "SCHLITTE" (du traineau) depuis le "SCHLOSSBERG" jusqu'à la "SALZBRUCK" où faire la descente de la "GASSE" était un plaisir qu'aucun d'entre nous ne voulait manquer. Chaque année, les enfants de chœur, dont nous faisons partis, aidaient les Pères Blancs, (les SCHLAPE PADER), à quêter des provisions, dans le village (pommes de terre, carottes, jambon) pour leurs monastères en Alsace.

e) Et pour ceux qui s'en souviennent encore, Jean Louis BRUCH nous faisait du cinéma muet, en suspendant un drap blanc dans la grange de son père Baptiste.

Tout cela restera des moments inoubliables

LES TRADITIONS

L'année commençait par la traditionnelle visite de maison en maison pour souhaiter le "PROSIT NEUE JAHR" et malgré notre jeune âge, on nous servait du "SCHNAPS" ; on n'était pas beau à voir !!!!!!!

Puis vint le temps de "L'ÉPIPHANIE" où l'on se déguisait en Rois Mage et l'un de nous faisait le "SCHWARTZE NEGER", le visage enduit de suie. Et devant chaque maison, on chantait "DA KOMMEN DREI WEIZE AUS DEM MORGENLAND IN BETHLEHEM IST UNSE SIND, WO CHRISTUS DER KONIG GEBOREN SOLL SIN JOSEPEL, JOSEPEL, MACHTS HEMDELER AUS, MARICKEL, MARICKEL MACHT WINDEL DA RAUS.

Et l'on repartait, après avoir reçu une petite obole, en chantant : DER STERN, DER STERN MUSS RUMERGEHEN, WIR MUSSEN HEUT ABEND NOCH WEITER GEHEN.

Puis arriva le temps du Carnaval, « DIE FASENACHT » où dans chaque café : chez BECKRICH Alfred, en haut du village, chez Paul KREBS, au milieu du village, et chez BECKRICH Sepp, à la SALZBRUCK, les gens dansaient déguisés

Puis ce fut le temps de Pâques "DIE OSTERWOCHE", et durant toute la semaine sainte, les enfants de chœur remplaçaient les cloches, parties à Rome, en faisant le tour du village avec les "RAITCHE", les Crécelles :

Au premier coup : Préparez vous

Au deuxième coup : Habillez vous

Au troisième coup : Dépêchez vous

Enfin pour clôturer cette semaine sainte, le Samedi Saint, veille de Paques, on faisait le tour du village pour récolter des œufs, du chocolat, du lard et quelques francs.

P A R M I L E S A U T R E S T R A D I T I O N S

Les conscrits "LA MUSCHTRUNCK" qui défilaient dans le village après le retour du conseil de révision, (qui décidait ou non de leur incorporation dans l'armée) à Volmunster, avec en tête le porte-drapeau ("LE FAHNE") et ses collègues qui jouaient de la musique et nous tous les jeunes du village qui les suivions !!!!! Une autre tradition, c'était de mettre les chaussures et les habits du dimanche, pour aller à la ville (le jeudi en général) : les uns à Sarreguemines avec l'autobus.

Dans ce temps-là, autre coutume : on naissait au village et non à l'hôpital, c'était le cas de ceux d'entre nous nés entre 1946 et 1952. C'était Mme Marie HEMMERT, dit "LA HEWWANG", la sage-femme qui nous mettait au monde. Elle était la mère de Emile Hemmert, le menuisier et la grand-mère de notre collègue Jean Claude Hemmert.

Il existait aussi une fanfare "LA KLICK", que dirigeait mon père Emile MOISSON et dont les membres défilaient dans le village lors des grands évènements, comme le 14 juillet, avec la retraite aux flambeaux ou la fête patronale "St Pierre et Paul", et toujours encadrés par les Pompiers. Les répétitions avaient lieu au café chez "Paul KREBS".

5 LES PERSONNAGES INCONTOURNABLES DU VILLAGE

LE STRASSE GEORGES" avec sa Schnepekap, qui vivait dans une vieille mesure, derrière la MOLKEREI (l'ancienne laiterie), bon vivant.

LE SCHÖSSER ALICE", le ferblantier, célèbre avec sa moustache et sa dégaine, mais quelle gentillesse.

Le" KUHNE PETER ", avec sa sacoche en bandoulière, son rire permanent,

Le" DESIRE "

Le Couple Mythique : le PATO et la MENNA

Le "KISRCHNER JULES (mon oncle)

Le "LIPKO", légionnaire russe qui vivait avec la femme la plus croyante du village, une espagnole du prénom de Virtudès.

Le "SCHERE SCHLIFFER", qui s'installait près du dépôt de charbon de Théo HOELLINGER, pour affuter les couteaux, les ciseaux et les faux.

Le cafetier "Paul KREBS" et sa compagne "AMANDA"

Le" MULHER ALICE" (Aloyse LOHMANN) qui habitait au Moulin, en bas du village et qui avait toujours une bonne blague à raconter.

Madame ROSTOUCHER Anne Marie née SCHUMACHER, la maman de Céline, nous montrait comment en enfilant des perles, elle fabriquait des couronnes mortuaires.

"LES TZIGAINERS" (les Roms de l'époque) qui installaient leurs campements entre Rimling et Guiderkirch et qui passaient de maison en maison pour vendre leurs paniers.

J'en profite pour dire qu'un certain nombre d'entre nous, dont je faisais partie, vivaient dans des baraques, où il n'y avait qu'un seul robinet d'eau pour une vingtaine de familles. ; nous y vivions dans des conditions précaires, sans toilettes, sauf extérieures, pas de salle de bains, avec comme chauffage, un poêle à bois et à charbon, pour affronter les hivers rigoureux de l'époque ; exemple l'hiver 1955-1956, avec des pointes de - 20°.

E N C O N C L U S I O N

Que ce témoignage puisse vous permettre, à vous, lecteurs du Bulletin Municipal, qui l'avez vécu, de vous remémorer à travers la Religion, l'Ecole, les Passe-Temps, les Traditions, les moments inoubliables, entourés par des Personnages uniques en leur genre, qui donnèrent e la vie et de l'entrain au village. Et à vous, qui ne l'avez pas vécu, que cela vous ait permis de découvrir comment était la vie au "Bon Vieux Temps". Enfin, j'aurai une pensée pour nos copains, qui me tiennent particulièrement à cœur : Roland GAMBS, Roland HOELLINGER, Richard HOELLINGER.

Votre Ami Jacky...





*Le Maire, Les Adjoints, Les Membres du Conseil Municipal, Le Personnel Communal, vous souhaitent une Bonne et Heureuse Année
2019 !*

Les principales dates à retenir pour cette année...

Dimanche 24 mars – Carnaval des enfants à Erching

Du 7 au 10 juin - Séjour à Bassac

Dimanche 23 juin à Erching - Kermesse de l'école

Du Vendredi 28 juin au dimanche 30 juin – Fête Patronale St Pierre et Paul

Samedi 3 août et/ou dimanche 4 août – Nuit des Etoiles Place de Bassac

Les 14 et 15 septembre - SCHLACHTFEST AM BRUNNEN Place de BASSAC

Dimanche 10 novembre - Repas Paroissial

Samedi 30 novembre - Ste Barbe – Fête des Sapeurs Pompiers

Dimanche 8 décembre - Repas annuel des Anciens

L'Arbre de la Liberté aura 30 ans le 14 juillet 2019



14 juillet 1789 - 1989 - 2019

Bonne Continuation et Bon Vent en cette nouvelle Année 2019